



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
7 July 2014
Russian
Original: English

Третья Всемирная конференция Организации Объединенных Наций по уменьшению опасности бедствий

Подготовительный комитет

Первая сессия

Женева, 14–15 июля 2014 года

Пункт 7 предварительной повестки дня

Рассмотрение доклада

Подготовительного комитета

о работе его первой сессии

Проект доклада Подготовительного комитета третьей Всемирной конференции Организации Объединенных Наций по уменьшению опасности бедствий о работе его первой сессии

Докладчик: г-н Андрей А. Никифоров (Российская Федерация)

Введение

1. В соответствии с резолюцией 68/211 Генеральной Ассамблеи Подготовительный комитет третьей Всемирной конференции по уменьшению опасности бедствий провел свою первую сессию 14–15 июля 2014 года в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве. Комитет провел шесть пленарных заседаний, а также три диалога с основными группами и четыре технических рабочих совещания.

Организация работы

А. Открытие сессии

2. Открытие первой сессии Подготовительного комитета третьей Всемирной конференции по уменьшению опасности бедствий состоялось в понедельник, 14 июля 2014 года, в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве, и ее открыл в качестве временного председателя Специальный представи-

GE.14-07561 (R) 080714 080714



* 1 4 0 7 5 6 1 *

Просьба отправить на вторичную переработку



тель Генерального секретаря по вопросам уменьшения опасности бедствий. Подготовительный комитет избрал двух своих сопредседателей. С заявлениями выступили Сопредседатели, Специальный представитель [и ... будет дополнительно].

В. Выборы председателей и других должностных лиц

3. На своем первом пленарном заседании 14 июля 2015 года Подготовительный комитет избрал следующих председателей и должностных лиц:

Сопредседатели:

Пяйви Кайрамо (Финляндия)
Тхани Тхонгихакди (Таиланд)

заместители Председателей:

Мария дель Пилар Корнехо (Эквадор)
Катержина Секуенсова (Чешская Республика)
Мухаммед Абдул Ханнан (Бангладеш)
Уалид Абдельнассер (Египет)
Уэйн Маккук (Ямайка)
Андрей А. Никифоров (Российская Федерация)
Риек Пуок Риек (Южный Судан)
Тони Фриш (Швейцария)

Докладчик:

4. Подготовительный комитет постановил, что Япония в качестве страны, принимающей Конференцию, будет являться членом Бюро ex-officio.

С. Утверждение повестки дня и организация работы

5. На том же заседании 14 июля 2014 года Подготовительный комитет утвердил следующую повестку дня своей первой сессии:

1. Открытие
2. Выборы Председателей и других должностных лиц
3. Утверждение повестки дня
4. Организация работы
5. Организация Всемирной конференции
6. Соображения относительно рамочной программы по уменьшению опасности бедствий на период после 2015 года
7. Рассмотрение доклада Подготовительного комитета о работе его первой сессии
8. Прочие вопросы
9. Завершение сессии

6. На том же самом заседании Подготовительный комитет согласовал программу работы, предложенную в документах A/CONF.224/PC(I)/2 и Согг.2.

7. На этом же заседании Подготовительный комитет постановил в соответствии с резолюцией 68/211 Генеральной Ассамблеи, что к совещаниям Подготовительного комитета будут в соответствующих случаях применяться правила процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета, а также дополнительные процедуры, установленные Советом для Комиссии по устойчивому развитию в его решениях 1993/215 от 12 февраля 1993 года и 1995/201 от 8 февраля 1995 года.

D. Организация Всемирной конференции

8. На [первом] заседании Специальный представитель Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по вопросам уменьшения опасности бедствий и представитель Японии в качестве принимающей страны представили обновленную информацию об организации Всемирной конференции.

9. В ходе обсуждения с заявлениями выступили...

10. Подготовительный комитет рекомендовал следующий: [будет дополнено].

E. Соображения относительно рамочной программы по уменьшению опасности бедствий на период после 2015 года

11. На своих 1-м—___ пленарных заседаниях 14 и 15 июля Комитет рассмотрел рамочную программу по уменьшению опасности бедствий на период после 2015 года.

12. В ходе обсуждения Комитет заслушал ___ заявлений: ___ государств-участников [остальное будет дополнено]. С заявлениями выступили представители [фамилии будут включены].

13. В ходе первой сессии Сопредседатели организовали проведение трех диалогов с основными группами в целях обмена мнениями о рамочной программе по уменьшению опасности бедствий на период после 2015 года. Краткий доклад об этих диалогах прилагается к настоящему докладу вместе с краткими докладами о работе технических рабочих совещаний, организованных секретариатом.

F. Утверждение доклада Межправительственного подготовительного комитета

13. На своем 4-м пленарном заседании 15 июля Докладчик представил и дополнил новой информацией проект доклада Подготовительного комитета, содержащийся в настоящем документе.

14. На том же заседании Подготовительный комитет утвердил проект доклада с внесенной в него в устном виде новой информацией и уполномочил Докладчика подготовить окончательный текст в свете обсуждений, состоявшихся на последнем пленарном заседании.

Е. Приложение

[Будут включены краткие доклады о диалоге Председателей с основными группами и о технических рабочих совещаниях.]
